

Göteborg den 23 april 1951.

Älskade Barnen mina.!

1 Tack skall du ha Dodo för brev som jag fick i dag skrivit den 12 april. Så glad höra att ni är krya. Arbetar Bernie nu hela dagarna och läser inte alls eller hur är det? Känner han sej bättre sedan han slutade skolan? Kan han ta igen det sedan eller förlorar han halva året nu för att han inte fortsatte? Hoppas han blir riktigt frisk och stark, han är nog lite klen kraken. Medan jag kommer ihåg det. Du frågar efter Mrs Hoyer's adress och jag har bara skrivit Hoyer 418 Thoochmar-ton Rd. Skall förstås vara San Francisco också, ser ut som jag bör-jat skriva upp det och inte fullgjort det, men skriv ett brevkort och försök den adressen och be att hon ger dej den ordentliga adressen och att hn säger hur mycket man skall assurera juvelerna för från Vic till dej för det är nog bäst att de sändes till dej, så du får kvitto tillbaka av flickan då du lämnar henne juvelerna, för det är ju bäst att de ej sändes på post mer än nödvändigt. Kristina var det hon hette du kanske vet var hon bor eller vilken skola hon går i så du kan få t tag i henne. Det är dyrbara juveler så för allti världen göm dem rik-tigt då du får dem. Skulle du inte få tag i fru Hoyer på den adressen så vet Schmidt adressen.

Tänk att lille Lenny kan stå själv, snart går han nog och så många tän-der han fått, då har han inte haft särskilt ont av det eller hur? Undrar när det var din doktor skulle komma till Sverige, men det kan väl inte vara den närmaste veckan. Jag skall nämligen resa till Borås på välkomst möte nästa söndag och stannar väl någon dag där.

I morron är det "Gåisas" födelsedag, har du kommit ihåg det? Roy och jag skall gå och gratulera henne. Vi såg en annons om en soffa som är älm jag fick se den annonseras i tidningen och bad Roy ringa och höra efter Det är en dam som köpt en lägenhet möblerad och kan därför ej behålla de möbler hon haft förut. Soffan säljes för 300:- och kostade ny 900:- Tar man de två kudarna som finns till ryggstöd kan en ligga på den. Det låter bra vi skall gå och se på den i morron, damen skulle komma och hämta oss med bil för möblerna äro magasinerade på Slampen. Så skall jag till tandläkarn kl. 12 och efter det reser vi ut till Ludde. Olle har väl kommit i dag, jag var hemma vid tvätiden men då hade han ännu inte kommit, men båten skulle vara inne halv ett och sedan får han arbeta fle-ra timmar innan han får gå i land. Trodde han skulle komma hit i kväll men han är nog för trött. Tänk att en av kinesfigurerna var sönder. Un-drar om du hunnit sända Roys kärra innan du fick brevet om att du skulle använda en trälåda. Det måste det nog vara annars är den nog i småbitar innan den kommer fram.

Blusen skall jag sända till Stockholm endera dagen. Här skulle du och Bernie vara med och titta på alla saker. Roy är intresserad skall jag säga och det är alltid en lite sak som vandrar hem till Lemansgatan. Roligt för honom att få lite ombyte. Han har varit sjukskriven över en vecka. I söndags åtta dar då han var på sitt arbete skojade han och kocken, en liten rar dansk, och så vände Roy sej hastigt om och kocken stod just då med en kniv i handen, vilken slant in i tumvecket på Roy. Det blödde väldigt förstås och kocken sprang till telefonväxeln och bad telefonisten ringa efter en bil, alla blev nervösa (utom jag sa Roy) och i yrseln ringde han efter ambulans och då måste de förstås uppge vad för olycksfall eller sjukdom det var och då sa han att det var en som blivit knivskuren. De trodde då förstås att det var slagsmål så pi-

keten kom också (polisen du vet) Jag kunde inte annat än skratta sa Roy, jag kunde ju gått ha åkt i en vanlig bil till sjukhuset. Dok-torn sydde tre stygn, de togs bort för ett par dagar sedan och i över morron skall han gå dit igen och få då höra om han får arbeta eller inte. Detta hände dagen innan jag skulle flytta så det passade ju bra då han skulle hjälpa mej och bära och jobba!!! Men två av hans kamrater kom i stället och så Åke. Så jag fick bra hjälp. Stacks Karin har haft ont varje dag i ett par veckor, men inget händer och hon är så trött på att gå och vänta. Synd om henne. Har du skickat den lilla babyutstyrseln eller ej? Varför köper du inte airletter så slipper du bråka med kuver. Jag har sagt att du skall ta två dol-lar utav mina och köpa 20 sådana där brev. Jag har skrivit till Vic. att du skall meddela dej med henne om de där juvelerna, hon behåller dem tills du skriver om dem. *Herrens*

*Herrens
Karin
Herrens*

AEROGRAM

LUFTPOST
PAR AVION

COMMANT AV KUNDET GENERALPOSTSTYRELSEN
Ill 193491. AEROGRAMS ICH 30 ORE MED
ING ÖVER HELA VÄRLDEN

SENDER/EXPEDITEUR

Obs! BEFORDRAS ICKE SOM AEROGRAM, OM NÅGOT LÄGGS IN ILLU.

TO OPEN CUT HERE / OUVRIRE ICI

Hellen Rinell
Lundgransgatan 16,
Göteborg, Sweden.

Mrs B. Holmquist
11342 S. Church Street
Chicago 43,

Ill.
U.S.A.



Jag skrev till Mrs McConnell i dag och erkände hennes brev och att fjäderingen anlände till Vic. samma dag jag lämnade N.Y. Olle har den med sej. Men jag glömde fråga henne om hon mottog mitt halsband jag sände från Fair-Lawn, jag assurerade det för hundra dollar, det är lättare för dej att skriva och få svar, hon kanske har skrivit till dej?? Vill du fråga Alice Matson vem det var av hennes vänner som skulle resa till Sverige i sommar, skulle vilja sända henne något till hennes födelsedag och om det inte kommer till dagen så gör det ju inget. Fyller hon i sept.? Nu skall jag gå och lägga mej. Har sådana där svår värk i går kväll, har haft det tre gånger sedan jag kom hem. Det viktiga gäste. Har just haft brev från pappa och han tyckte att det var lite hoppfullare för det var fyra engelsmän bl. dem Dr. Skinner som fått pass för att lämna, men de ha väntat på det i